

# NOBA's Echo



### Newsletter of the NSPA Old Boys Association Committee

September 2016 No. 12

NSPA NOBA/ADAN

L-8302 CAPELLEN (LUXEMBOURG)

www.noba-adan.net

oldboys@noba-adan.net

#### **EDITORIAL**



French General Marc-Antoine Cauchie participated in NAMSO activities from 1960 to 2008:

- Deputy French Representative to the NAMSO Board from 1960 to 1961
- Director of Personnel and Administration of NAMSA from 1961 to 1970
- French Representative to the NAMSO Board from 1973 to 1984
- Chairman of the NAMSO Board from 1978 to 1979
- General Manager of NAMSA, Unclassified, from 1984 to 1989
- French Representative to the NAMSO Board from 1990 to 1993
   Deputy French Representative to the NAMSO Board from 1994 to 2008

#### General Marc-Antoine Cauchie

Dear former NAMSA colleagues, dear readers, It is useful to refer to the, very little known, preamble to the North Atlantic Treaty. In this preamble, Member Nations set out clearly the values to which they were committed and that also committed the Organization.

The Parties to this Treaty reaffirm their faith in the purposes and principles of the Charter of the United Nations and their desire to live in peace with all peoples and all governments.

They are determined to safeguard the freedom, common heritage and civilization of their peoples, founded on the principles of democracy, individual liberty and the rule of law.

These generous and humanistic principles obviously address not only relations between Member States but they also shape the Organization's respect of the right of each of us. The specific mission of NAMSA, now NSPA, has been to ensure the logistic support of the armed forces of Member States of the Treaty. And we all, the retirees.

have given all our time and our unwavering commitment to the achievement of this mission. This feeling of what we have accomplished together is exactly what brings us together every year.

Our successors at the NSPA have now taken over and they are pursuing our logistics mission with the same determination and the same success. As an Old Boy, I would like to congratulate and thank them for their commitment.

Indeed, it is with great pleasure that we note that in recent years NSPA has managed to develop its range of logistic activities and that this fact is evidence of the continued confidence of the Member Nations, allowing thus the perpetuation of its future.

Finally, as in any other business, the Agency, the human factor will always remain crucial for the smooth achievement of the mission. One cannot separate logistics and human resources.

Therefore, in order to achieve most effectively the tasks entrusted to the Agency by the member states, it must strive to maintain a climate of trust and a sense of justice with all women and men who work at the NSPA.

#### **EXECUTIVE COMMITTEE NEWS:**

Isabelle Warschburger has been appointed vicechairman following the resignation of Alfred Vos. Danielle Schoder has replaced Jean-Marie Seleck as treasurer.

#### **ARRIVALS/DEPARTURES:**

We are pleased to welcome the following new members:

BARTHEL Danielle, BERTRAND Susie, ENTRINGER Marc, FIEGEN Fernand, GODINHO José, HECQ Marie-Christine, JOORIS Marc, LADYMAN Philip, MOREAUX Jean-Louis, PETRILLO Claudio, PLANCHON Claude, URHAUSEN Viviane.

#### **DEATHS:**

We have learned that during the period January 2016-August 2016 that our comrades: DIERICKX/WAUTHY Rose Marie 06.01.2016, VISETTI Victor 26.01.2016, VIGNON Camille 05.02.2016, STEUNOU-LOOSLI Suzanne 18.02.2016, RUTZ Gerhard 16.03.2016, VIRGILI Luigi 29.03.2016, CAMBIER Thierry 25.06.2016, PIERSON Brigitte 28.07.2016, DOUNY Paul 13.08.2016

Have passed away.

# CEILINGS ON CASH PAYMENTS IN CERTAIN EUROPEAN COUNTRIES:

Percentage of transactions paid in cash in neighbouring countries:

**55%** in France; **89%** in Italy; **75%** in Germany; **60%** in the United Kingdom.

2) Limits on cash payments:

Many countries impose no limit on cash payments, which is the case, so far, for Luxembourg, Germany, Denmark, Finland, Hungary, Iceland and Malta.
Those which do impose limits are:
Belgium (€3,000 maximum), Spain (€2,500 maximum), Greece (€1,500 maximum),
Portugal (€1,000 maximum) and France (€1,000 maximum since September 2015).

3) Limits on transport of funds in certain European countries:

Note that in certain countries within the European Union you must make a declaration to the Customs if you are carrying more than €10,000 in cash.

## GROWTH IN GROSS DOMESTIC PRODUCT IN THE EU IN 2015:

According to the European Commission, Luxembourg is the **2**<sup>nd</sup> most dynamic country in the EU at 28 in 2015 with **4.7**% growth in GDP, after Malta (**4.9**%). Luxembourg is doing much better than its three neighbouring countries (Germany 1.7%; Belgium 1.3%; France 1.1%).

The European Commission also lists Luxembourg as the most dynamic employment market in the EU. Employment rose by **2.6%** last year compared with **0.8%** in Germany, **0.9%** in Belgium and **0.3%** in France.

Note that Luxembourg's economic growth is supported by a very dynamic financial sector with exceptional results.

#### **UNEMPLOYMENT IN EUROPE:**

According to EUROSTAT, unemployment in the Eurozone is at its lowest for 4 years. In 2015 the rate of unemployment was recorded at 10.5% in the Eurozone, which is the lowest rate since the end of 2011. In the EU at 28 the unemployment rate is 9.1%, which is the lowest recorded rate since July 2009.

In terms of numbers that represents 22.159 million men and women in the EU at 28 of which there are 16.924 million men and women in the Eurozone.

It's in **Germany** where we find the lowest rate (4.5%) and the highest in **Spain** (21.4%), but this last place could fall to Greece which showed a rate of 24.6% at the end of September 2015. It is to be noted that, in one year, the rate of unemployment fell in 25 member states, in particular in **Spain** (from 23.7% to 21.4%), in **Bulgaria** (from 10.6% to 8.8%) and in Italy (from 13.1% to 11.3%).

The rate of unemployment rose in Austria (from 5.6% to 5.8%) and in Finland (from 9% to 9.4%).

# "RELAY FOR LIFE" ORGANISED BY THE LUXEMBOURG CANCER FOUNDATION:

On the 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> of March the Luxembourg Cancer Foundation organised, for the eleventh consecutive year, the Relay for Life which consists in walking or running uninterrupted for 12 or 24 hours on the track at the "Coque" sports complex.

This year more than 10,500 runners, organised in groups of 24 or 12 according to the chosen running time, took it in turns to run in solidarity with cancer sufferers. Many companies installed in Luxembourg as well as several national and international organisations, embassies, schools etc., participate in this humanitarian event. More than a simple event, the Relay for Life is a breath of fresh air for patients and allows the Foundation for Cancer to collect funds for research since each participant contributes, though a single subscription, to this charity.

# OBTENTION OF LUXEMBOURGISH NATIONALITY:

The law on Luxembourgish nationality was adopted in March 2016 and will become effective in 2017.

It is, in fact, the 4<sup>th</sup> law since 2000 and should respond to Luxembourg's specific situation with respect to the large number of foreigners living in Luxembourg.

In 2015, 5000 people obtained Luxembourgish nationality and the government estimates that 2000 more naturalisations will occur each year. These are the principal characteristics of the new law:

- 1. Territorial law (jus soli):
  - Attribution of Luxembourgish nationality should be automatic. A person born in Luxembourg will obtain, at the time of his/her majority, Luxembourgish nationality if his/her habitual residence is in Luxembourg and that he/she stays there regularly for at least 5 consecutive years.

#### 2. Naturalisation:

- Will be open to adults subject to: Having a usual residence in the Grand Duchy and staying there regularly for at least 5 years, of which the last year of residence immediately preceding the declaration of this naturalisation option must be uninterrupted.
- Having knowledge of the Luxembourgish language as attested by a certificate showing success in the examination of evaluation of Luxembourgish language.
- Either having participated in the "Living together in the Grand Duchy" course (total duration of 24 hours composed of three modules: fundamental citizen's rights, communal and state institutions of the Grand Duchy and European integration), or having passed the examination associated with this course.
- 3. Option in case of marriage to a Luxembourger:
  - Cohabitation must exist for at least 3 consecutive years and immediately precede the day of declaration of the option.

#### 4. Option of long residence:

- Usual residence for at least 20 years, of which the last year of residence immediately preceding the declaration of the option must be uninterrupted, on condition of having participated in a Luxembourgish language course of 24 hours, organised by the National Language Institute.

## FLAT SHARING, A SOLUTION USED MORE AND MORE BY OUR YOUNG PEOPLE....

Flat sharing is a phenomenon more and more widespread amongst young people. A recent study, undertaken by a Luxembourgish site which had 974 clients in 2015, reveals that in Luxembourg 86% of flat sharers are young working people aged less than 35, those over 35represent 14%. The French are the most numerous to adhere to the services of the site (40%), followed by Italians (9%), the Spanish (7%), and Germans and Belgians (6%).

The average monthly rent for a room in a flat share is € 800 in Luxembourg, € 844 in Paris, €1227 in London, € 450 in Madrid and € 440 in Berlin.

**Editorial Committee:** 

Michel Saudrais, Christiane Baretti, Danielle Degrotte, Tim Crosby

Printing: NSPA AA

Lay-out: Tim Crosby Address:

NSPA NOBA/ADAN L-8302 Capellen Email: oldboys@noba-adan.net Site: www.noba-adan.net

#### REPORT ON THE CRUISE IN RUSSIA:

Twenty three of us, former NAMSA/NSPA staff and friends, met at Luxembourg airport to join the cultural cruise, "Moscow to Saint Petersburg" from 23 May to 2 June 2016, organised in remarkable fashion by our colleague Mariette Toussaint in collaboration with "Voyages sur Mesure DAYONE" of Bertrange.

After a slightly chaotic trip, due to air traffic problems at Amsterdam airport, we were

welcomed by our guide at Moscow airport and taken directly to the Moscow river port where we took possession of our cabins aboard the "MS Rachmaninov".



After a delicious dinner, visit of Moscow (gigantic metropolis of more than 12 million inhabitants) by night, city of exceptional monuments and museums, symbols of the past and jewels of the present. The two following days

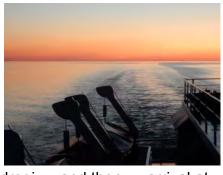
were dedicated to the discovery of characteristic and emblematic sites of the city (Bolshoi Theatre Square, Red Square, the Kremlin, cathedrals and monasteries with multiple icons, Metro stations ... veritable underground cathedrals ...,



cemetery of the famous, museums, palaces ...). Marvellous discoveries and wonder renewed at every visit ... in spite of the monstrous traffic jams.

For the evening of the 2<sup>nd</sup> day, Mariette surprised us by entertaining on the boat his Excellency Pierre Ferring, Luxembourg ambassador to Moscow who honoured us with a brilliant talk followed by a convivial exchange of views and experiences. On the evening of the 3<sup>rd</sup> day, cast off of our very, very comfortable floating hotel for Saint Petersburg, more than 1,200 Km away which we reached 5 days later, via the Moscow canal ... the Volga ... the Great Lakes, the Neva ... and their numerous locks. During these 5 days we sailed through exceptional

countryside, with stops at historic sites, all classed as UNESCO World Heritage sites, such as Uglitch, Yaroslavl,



Goritsy, Kiji, Mandrogi ... and then ... arrival at Saint Petersburg.

Difficult to describe the city and its surroundings, so incredibly rich are they in history, in monuments, museums, churches loaded with gold and icons; and sometimes we had the good fortune to hear a concert of Gregorian chants ... exceptional(!) ... You had to be there.

Our guides in all our visits were cultured and very professional. The young couple who

accompanied us on the boat was warm and devoted, as were all the crew. We appreciated very much the local gastronomy and the evenings, hosted by Russian artists.



where the drink flowed freely (vodka of course!) were memorable.

Cherry on the cake: throughout the trip we were fortunate to enjoy long hot days and long gentle evenings with remarkable sunsets without forgetting ... the sleepless nights!



Marvellous trip which leaves us not only with good memories but also enabled us to weave strong ties of friendship amongst the participants.

### Bulletin du Comité de l'Association des Anciens de la NSPA

Septembre 2016 No. 12

NSPA NOBA/ADAN

L-8302 CAPELLEN (LUXEMBOURG)

www.noba-adan.net

oldboys@noba-adan.net

#### **EDITORIAL**

Le général français Marc-Antoine Cauchie a participé aux activités NAMSO de 1960 jusqu'à 2008 :



- Représentant adjoint français au Comité de Direction NAMSO de 1960 à 1961
- Directeur du personnel et administration de la NAMSA de 1961 à 1970
- Représentant français au Comité de Direction NAMSO de 1973 à 1984
- Président du Comité de Direction NAMSO de 1978 à 1979
- Directeur Général de la NAMSA, hors classification, de 1984 à 1989
- Représentant français au Comité de Direction NAMSO de 1990 à 1993
- Représentant adjoint français au Comité de Direction NAMSO de 1994 à 2008

Le général Marc-Antoine Cauchie

Mes chers anciens collègues de la NAMSA, chers lecteurs.

Il n'est pas inutile de rappeler le préambule, très peu connu, du Traité de l'Atlantique Nord, préambule par lequel les États explicitent clairement les valeurs pour lesquelles ils s'engagent et qui engage aussi l'Organisation.

Les États parties au présent Traité réaffirment leur foi dans les buts et les principes de la Charte des Nations Unies et leur désir de vivre en paix avec tous les peuples et tous les gouvernements, déterminés à sauvegarder la liberté de leurs peuples, leur héritage commun et leur civilisation, fondée sur les principes de la démocratie, les libertés individuelles et le règne du droit.

Ces principes généreux et humanistes ne s'adressent évidemment pas seulement aux relations entre les États mais ils conditionnent aussi le respect par l'Organisation du droit de chacun d'entre nous.

La mission spécifique de la NAMSA, maintenant la NSPA, est d'assurer la logistique des forces armées des pays parties à ce Traité. Et nous tous, les Anciens, avons donné tout notre temps et notre engagement sans faille à la réalisation de cette mission. C'est, d'ailleurs, ce sentiment de ce que nous avons accompli ensemble qui nous rassemble chaque année.

Nos successeurs de la NSPA ont maintenant repris le flambeau et ils poursuivent notre mission logistique avec la même détermination et le même succès. En tant qu'Ancien, je les félicite et les remercie pour leur engagement.

En effet, je me réjouis avec vous de ce que, ces dernières années, la NSPA ait beaucoup développé le champ de ses activités logistiques, preuve de la confiance continue des Pays, et pérennisant ainsi son avenir.

Enfin, comme dans n'importe quelle autre entreprise, à la NSPA le facteur humain demeurera toujours primordial pour la réalisation harmonieuse de la mission. On ne peut séparer logistique et ressources humaines.

C'est pourquoi, pour réaliser le plus efficacement possible les missions que lui confient les Pays, la NSPA doit veiller à maintenir une situation de confiance et un sentiment de justice avec toutes les femmes et tous les hommes qui travaillent à la NSPA.

#### **NOUVELLES DU COMITE EXECUTIF:**

Isabelle Warschburger est nommé vice-président suite à la démission de Alfred Vos. Danielle Schoder remplace Jean-Marie Seleck comme trésorier.

### **ARRIVEES/DEPARTS:**

Nous sommes heureux d'accueillir comme nouveaux membres :

BARTHEL Danielle, BERTRAND Susie, ENTRINGER Marc, FIEGEN Fernand, GODINHO José, HECQ Marie-Christine, JOORIS Marc, LADYMAN Philip, MOREAUX Jean-Louis, PETRILLO Claudio, PLANCHON Claude, URHAUSEN Viviane

#### **DECES:**

Nous avons appris qu'au cours de la période Janvier 2016 –Août 2016, que nos camarades : DIERICKX/WAUTHY Rose Marie 06.01.2016, VISETTI Victor 26.01.2016, VIGNON Camille 05.02.2016, STEUNOU-LOOSLI Suzanne 18.02.2016, RUTZ Gerhard 16.03.2016, VIRGILI Luigi 29.03.2016, CAMBIER Thierry 25.06.2016, PIERSON Brigitte 28.07.2016, DOUNY Paul 13.08.2016 nous ont quittés.

# PLAFONNEMENT DES PAIEMENTS EN ESPECES DANS CERTAINS PAYS EUROPEENS :

-1) Pourcentage des transactions payées en espèces dans les pays voisins :

55% en France ; 89% en Italie ; 75% en Allemagne ; 60% au Royaume Uni.

- -2) Limites de paiements en espèces :
- . De nombreux pays n'imposent aucune limite au paiement en espèces, c'est jusqu'à maintenant le cas du Luxembourg, de l'Allemagne, du Danemark, de la Finlande, de la Hongrie, de l'Islande et de la Malte.
  - .Ceux qui imposent des limites ce sont :
- -La Belgique (3000€ maximum) -L'Espagne (2500€ maximum) - La Grèce (1500€ maximum)
- -Le Portugal (1000€ maximum) et la France (1000€ maximum depuis septembre 2015)
- -3) Limites de transport d'espèces dans certains pays européens :

.Sachez que dans certains pays à l'intérieur de l'union européenne, vous devez faire une déclaration à la douane si vous transportez plus de 10.000 euros en espèces.

### CROISSANCE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT DANS L'UE EN 2015 :

Selon la commission Européenne, le Luxembourg est le **2**<sup>ième</sup> pays le plus dynamique de l'UE à 28 en 2015 avec **4,7**% de croissance de son produit intérieur brut derrière Malte **(4,9%)**.Luxembourg fait

largement mieux que ses trois pays voisins (Allemagne 1,7%; Belgique 1,3%; France 1,1%). La commission Européenne place également le Luxembourg comme le marché de l'emploi le plus dynamique de L'UE. L'emploi a progressé de 2,6% l'an passé contre 0,8% en Allemagne, 0,9% en Belgique et 0,3% en France.

Il faut remarquer que la croissance économique au Luxembourg reste portée par un secteur financier très dynamique aux résultats exceptionnels.

#### **CHÔMAGE EN EUROPE:**

D'après EUROSTAT, le chômage en zone euro est au plus bas depuis 4 ans. En 2015 le taux de chômage est ressorti à 10,5% dans la zone euro, soit le taux le plus faible enregistré depuis fin 2011. Dans l'UE à 28 pays le taux de chômage s'établit à 9,1% soit le taux le plus faible enregistré depuis juillet 2009.

En nombre de chômeurs, cela représente 22,159 millions d'hommes et de femmes dans l'UE à 28 dont 16,924 millions d'hommes et de femmes dans la zone euro.

C'est en Allemagne que l'on trouve le taux de chômage le plus faible (4,5%) et en Espagne celui le plus élevé (21,4%), mais cette dernière place pourrait échoir à la Grèce qui affichait, fin Septembre 2015, un taux de chômage de 24,6%. Il est à remarquer que, sur un an, le taux de chômage a baissé dans 25 États membres, en particulier en Espagne (de 23,7% à 21,4%), en Bulgarie (de 10,6% à 8, 8%) et en Italie (de 13,1% à 11,3%).

Le taux de chômage a augmenté en Autriche (de 5,6% à 5,8%) et en Finlande (de 9% à 9,4%).

# « RELAIS POUR LA VIE » ORGANISE PAR LA FONDATION CANCER DU LUXEMBOURG

Les 19 et 20 Mars 2015, la Fondation Cancer du Luxembourg a organisé pour la onzième année consécutive le « relais pour la vie », manifestation qui consiste à marcher ou courir pendant 12 h ou 24 heures, sans interruption, sur la piste du complexe sportif de la « Coque » à Luxembourg. Cette année, plus de 10500 coureurs structurés par groupe d'au moins 24 ou 12 personnes selon la durée à courir choisie, se sont relayés par solidarité avec les malades du cancer. Beaucoup d'entreprises situées au Luxembourg ainsi que plusieurs organisations nationales et internationales, les ambassades, les écoles etc... participent à cette manifestation humanitaire. Plus qu'une simple manifestation, le relais pour la vie est une bouffée d'air pour les malades et permet à la fondation cancer de récolter des fonds pour la recherche, car chaque participant contribue, par une cotisation unique, à cette œuvre.

### **OBTENTION DE LA NATIONALITE LUXEMBOURGEOISE:**

La loi sur la nationalité Luxembourgeoise a été adoptée en mars 2016 et entrera en vigueur en 2017.

C'est en fait la 4<sup>ième</sup> loi depuis 2000. Cette nouvelle loi doit apporter des réponses à la situation spécifique du Luxembourg au regard du nombre important d'étrangers vivant au Luxembourg. En 2015, 5000 personnes ont obtenu la nationalité luxembourgeoise et le gouvernement estime que 2000 naturalisations supplémentaires pourraient intervenir chaque année.

Voici les grandes lignes de la nouvelle loi :

- 1) Droit du sol:
  - -L'attribution de la nationalité luxembourgeoise pourra être automatique. La personne née au Luxembourg obtiendra, au moment de sa majorité, la nationalité luxembourgeoise si sa résidence habituelle est au Luxembourg et qu'elle y séjourne régulièrement pendant au moins 5 années consécutives.
    - 2) Naturalisation:
  - Elle sera ouverte aux personnes majeures à condition :
  - -de posséder sa résidence habituelle au Grand-Duché et de s'y trouver en séjour régulier depuis au moins 5 ans, dont la dernière Email : oldboys@noba-adan.net année de résidence précédant immédiatement la déclaration de naturalisation doit être ininterrompue.
  - -d'avoir une connaissance de la langue luxembourgeoise, documentée par le certificat de réussite de l'examen d'évaluation de la langue luxembourgeoise.
  - -soit d'avoir participé au cours « vivre ensemble au Grand-Duché » (durée totale de 24h couvrant 3 modules : droits fondamentaux des citoyens, institutions étatiques et communales du Grand-Duché, et l'intégration européenne), soit d'avoir réussi l'examen sanctionnant ce cours.
  - 3) Option en cas de mariage avec un ou une luxembourgeoise:

La communauté de vie doit exister pendant au moins 3 années consécutives et précéder immédiatement le jour de la déclaration d'option.

4) Option de longue résidence :

Résidence habituelle depuis au moins 20 ans dont la dernière année de résidence précédant immédiatement la déclaration d'option doit être ininterrompue, à condition d'avoir participé à des cours de langue luxembourgeoise pendant 24 heures et organisés par l'institut national des langues.

### COLOCATION, UN MOYEN DE PLUS EN PLUS **UTILISE PAR NOS JEUNES:**

La colocation est un phénomène de plus en plus répandu chez les jeunes. Une étude récente, faite par un site luxembourgeois qui a eu 974 clients en 2015, montre qu'au Luxembourg, 86% des colocataires sont des jeunes actifs de moins de 35 ans, les actifs de plus de 35 ans pèsent pour 14%. Les Français sont les plus nombreux à s'être attaché les services de l'entreprise (40%) suivis des Italiens (9%), des Espagnols (7%), et des Allemands et des Belges (6%).

Le loyer moyen pour une chambre en colocation est de 800€ par mois au Luxembourg, 844€ à Paris. 1227€ à Londres, 450€ à Madrid et 440€ à Berlin.

Comité de rédaction :

Michel Saudrais, Christiane Baretti, Danielle

Degrotte, Tim Crosby Impression: NSPA AA

Mise en page: Tim Crosby Adresse:

NSPA NOBA/ADAN L-8302 Capellen

Site: www.noba-adan.net

## COMPTE RENDU DE LA CROISIERE EN RUSSIE :

Vingt-trois personnes, anciens de la NAMSA/NSPA et amis, se sont retrouvées à l'Aéroport de Luxembourg pour participer à la Croisière culturelle « de Moscou à St. Pétersbourg » du 23 Mai au 2 Juin 2016, organisée de façon remarquable par notre collègue Mariette Toussaint en collaboration avec les Voyages sur Mesure DAYONE à Bertrange.

Après un voyage un peu chaotique dû à des problèmes de trafic à l'Aéroport d'Amsterdam, nous avons été accueillis par notre guide à l'Aéroport de Moscou et conduits directement à la

gare fluviale de Moscou où nous avons pris possession de nos cabines à bord du bateau «M.S. RACHMANINOV».



Après un

succulent diner, visite nocturne de Moscou (métropole gigantesque de plus de 12 millions d'habitants), ville aux monuments et musées exceptionnels, symboles du passé et joyaux du présent.

Les deux jours suivants ont été consacrés à la découverte des endroits caractéristiques et emblématiques de la ville (place du Bolchoï, place



rouge, le Kremlin, cathédrales et monastères aux nombreuses icônes, stations de métro....véritables cathédrales souterraines ..., cimetière des personnalités. musées, palais ...). Merveilleuses découvertes et émerveillement renouvelé à chaque visite ....malgré des

embouteillages monstrueux de la circulation.

Pour la soirée du 2e jour, Mariette nous fit la surprise de recevoir sur le bateau Son Excellence Pierre Ferring, Ambassadeur du Luxembourg à Moscou et qui nous honora d'une brillante conférence suivie d'un convivial échange d'observations et d'expériences.

Le soir du 3ieme jour, appareillage de notre hôtel flottant, très, très confortable, vers St. Pétersbourg,

ville distante de plus de 1.200 kms qui sera atteinte 5 jours plus tard, en empruntant le canal de Moscou, ...la Volga...les Grands lacs, la Néva...et leurs nombreuses écluses. Au cours de ces 5 jours, nous voguions parmi des paysages uniques, arrêts aux endroits historiques, tous classés Patrimoine Mondial par l'UNESCO, entre autres Uglitch,



Yaroslavl, Goritsy, Kiji, Mandrogi.....et puis, ... Arrivée à St. Pétersbourg.

Difficile à décrire, tant cette ville et ses environs sont incroyables et riches en histoire,

en monuments, musées, églises chargées d'or et d'icônes et parfois nous avions la chance d'y assister à un concert donné par un chœur grégorien...unique (!),....Il faut le vivre, ce que nous avons fait.

Les guides dans tous nos déplacements étaient cultivés et très professionnels. Notre jeune

couple qui nous accompagnait sur le bateau fut dévoué et chaleureux de même que tout le personnel du bateau. Nous avons beaucoup apprécié la



gastronomie locale et les soirées, animées par les artistes russes, furent bien arrosées (vodka oblige!) et mémorables.

Cerise sur le gâteau : tout au long du

voyage, nous avons eu la grande chance de jouir de journées chaudes et ensoleillées et de longues soirées douces aux couchers de



soleil remarquables sans oublier les nuits ...blanches !

Merveilleux voyage qui ne nous laisse que de très bons souvenirs mais aussi nous a permis de tisser des liens d'amitiés très forts entre les participants.